

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XIV - Número 4.756.

Número suelto 5 centimas  
Márcas atrasado 10

Subscripción

En la isla al mes. Ptas. 1'50  
Resto de España. " 1'75  
Extranjero. " 2'50

MAHON, LUNES 17 FEBRERO 1919

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA - Teléfono 180

## Ofrenda al mariscal Foch

### UNA OBRA MAESTRA

#### Advertencias preliminares

Dentro de breves días será expuesto al público en el escaparate de la Tipografía Mahonesa un trabajo primorosísimo del grabador inteligente y hábil don Francisco Maurín Enrich.

Al ver esbozada, mejor dicho, en plena ejecución esta labor afiligranada, le dedicamos un expresivo suelto de gaceta inspirado por la admiración que nos produjo en el doble concepto artístico y simbólico, traducido este último en hermosas y significativas alegorías.

Ofrecimos entonces tratar ampliamente del asunto que bien merece la detenida atención y estudio que le hemos dedicado. Como lo prometido es deuda ofrecemos hoy el resultado de nuestras meditaciones acerca del particular.

#### Nuestros artistas

Con frecuencia dedicamos informaciones a nuestras industrias y a nuestros comercios. Muy justo es ceder también algún turno de honor a nuestros artistas. En realidad, lo hemos hecho ya en cuanto se refiere a los artistas líricos. Algunas crónicas les hemos dedicado.

Los artistas de teatro, actores, cantantes y escenógrafos como Uefam, Llopis, Pilar Alonso y Francisco Olives, por razón de sus profesiones exteriorizan de manera ostensible ante el público los frutos de su inspiración y alcanzan entonces de manera también ostensible y sonora el premio debido a su genio, a su aplicación y a su laboriosidad.

Pero hay otros artistas que por la índole de su trabajo, realizado en el aislamiento de su gabinete, taller o estudio o entre los muros de una fábrica, pasan inadvertidos y no pueden alcanzar la recompensa de la pública sanción a que tienen un derecho indiscutible o en todo caso la consignen muy de tarde en tarde.

El cronista que al reseñar los espectáculos refleja el sentir de la opinión y alaba a los artistas que trabajan en público se ve precisado a investigar personalmente lo que concierne a los artifices ignorados que en el silencio y la soledad de su estudio o taller pasan desapercibidos.

Uno de estos últimos artistas es don Francisco Maurín, joven y ya bien acreditado grabador, cerca de quien hemos realizado estas informaciones.

#### La concepción de un proyecto

Mis convicciones unidas a mis sentimientos, nos decía el señor Maurín en una de nuestras entrevistas, exaltáronse hasta lo indecible con motivo de la guerra de la barbarie o la fuerza bruta contra la civilización y el derecho.

Mis ideas democráticas y mis inclinaciones, mis amores a la fraternidad entre todos los hombres, agudizados, tradujéronse en vibraciones del alma, en modalidades artísticas, vagas al principio y no bien definidas.

Se acentuaron, gradualmente tomando forma visible y realizables aquellas concepciones de arte, hasta cristalizar en un plan ya concreto y determinado en sus líneas principales, en su significación y en su destino ulterior.

En tal momento y de ello hace ya dos meses inicié mi trabajo, fruto del ideal, de la pasión noble y del sentimiento artístico.

#### La ofrenda al Mariscal Foch

Entramos ya de lleno en la descripción de la placa de plata labrada, mejor diríamos bordada, genial, artística y habilidosamente para ofrendarla al que salvó al mundo de la ciega y bárbara furia alemana; placa que como hemos dicho será expuesta en el escaparate de la Tipografía Mahonesa. He aquí a grandes rasgos la explicación descriptiva en la que tomamos como punto de partida la dedicatoria del preciosísimo homenaje.

En el interior de un rectángulo orlado va la inscripción siguiente:

#### «Al General Foch»

Mariscal de Francia, vencedor de la barbarie teutónica y salvador de la libertad del mundo.—Francisco Maurín Enrich.—Rubricado»

Sobre el lado inferior, a la derecha «Mahón 22-4-1919»

Debajo de este rectángulo hay una inspiradísima alegoría; la paz dominando el mundo. Esta imagen ostenta en la mano derecha el significativo ramo de olivo y en la izquierda las armas francesas y un pergamino con el lema «Paz y Justicia». El globo terráqueo aplasta con su mole gigantesca el águila germana que después de creerse invencible quebróse picalas y uñas en la porfía. El sol naciente ilumina esta aurora esplendorosa.

En los lados derecho e izquierdo del susodicho rectángulo que contiene

la dedicatoria se ostentan respectivamente los escudos de Mahón y de España a manera de broches que sujetan el marco.

En un óvalo que hay sobre este alude nuestro artista a la piratería alemana. Esculpido por mano maestra se recuerda el infame y cobarde ataque de los bárbaros al trasatlántico italiano «Memphi». En lontananza se ve el submarino que tripulaban los piratas autores de la hazaña.

Por encima de este óvalo aparece una alegoría de la Cruz Roja que extiende su acción tutelar y generosa a enfermos y heridos y lleva la inscripción «Pro mutilati». Al lado de esta imagen, a la izquierda del observador un trofeo con las banderas italiana, belga, japonesa y el escudo de Portugal. Al otro lado en artística combinación las enseñas francesa, norteamericana, inglesa y el escudo japonés.

Los escudos de Inglaterra, de los Estados Unidos y de Italia circundan a modo de aureola la parte superior de la matrona que personifica la Cruz Roja.

A derecha e izquierda de esta especie de nimbo y al lado de los escudos británico e italiano sendas vietas grabadas con primor representan un cañón en el momento de disparar y una marina en la que se ve un acorazado por encima del cual vuela un aeroplano.

En la línea superior que remata esta placa hermosa, sobre toda ponderación se yergue altiva y dominante la estatua de la libertad iluminando el mundo, reproducción del famoso faro y al pie de este símbolo, a un lado el escudo francés y al otro el belga.

A la extrema derecha de esta línea superior un héroe anónimo, un soldado francés tremola el pabellón nacional y a la extrema izquierda la victoria personificada brinda una corona de laurel a los vencedores.

#### Explicaciones y detalles

Este bordado precioso se destaca sobre un tablero forrado de peluche rojo y cruzado en el medio por una faja de los colores nacionales de España. Las cantoneras están ribeteadas de mármol gris. Paralelamente a los lados del tablero van unas barras cilíndricas de metal dorado.

De la parte posterior del tablero sobresale una combinación de las banderas de las naciones aliadas rematadas con un lazo tricolor francés sobre el que se destaca un busto de bronce del Mariscal Foch.

Un adorno de ébano realiza la parte inferior del tablero.

Todos los elementos que integran la placa, alegorías, trofeos y escudos están artísticamente enlazados por palmas, ramajes, guirnaldas, etc.

El conjunto aparece entre cortinajes y éstos lo mismo que los adornos son estilo Luis XV y Renacimiento.

La dedicatoria está escrita con letra de carácter inglés gótico.

La placa es de plata oxidada, tiene un espesor de un milímetro y sus dimensiones principales son: largo máximo, medio metro; ancho 24 centímetros.

Pesa 800 gramos o sean dos libras.

Las dimensiones del tablero son 70 centímetros y 52 centímetros.

El labrado es, conforme hemos dicho, delicadísimo, detallado, limpio, fino y artístico. Revela inteligencia, genio y sorprendente habilidad manual por parte del amigo don Francisco Maurín, a quien felicitamos cordialmente, al mismo tiempo que le alentamos para que perseverare en la carrera que tan brillantemente sigue.

La ofrenda es digna del destinatario y por su valía y belleza justifica y hasta requiere las molestias y gastos que ocasionará el transporte hasta su llegada a Francia y entrega al liberador del mundo.

Los ahitos de legalidad y sobados de conciencia, han procedido con una rectitud o con unos escuderos verdaderamente edificantes. A los propietarios que tenían bajas las rentas se lo advirtieron legalmente, valorizándoles a un mayor precio las fincas. Ciertamente es también, y ello era de justicia, que a los que tenían las rentas demasiado subidas no correspondiendo al rendimiento efectivo de las tierras se lo advirtieron gestionando que hiciera una rebaja en el precio de la finca al cederla en la forma convenida al común del pueblo.

Esa expropiación, que no tiene nada de eso y se reduce a un simple traspaso de dominio con arreglo al Código civil, mereció la aprobación de vendedores y compradores.

Y ahora surge lo curioso. El cura de San Andrés del Río, pueblo cercano al de Torres Altas, consultaba a un periódico de la corte si debía en su parroquia alentar ese espíritu de comunismo agrario. El periódico católico hubo de contestarle en sentido afirmativo. ¿Cómo no? No era legal el procedimiento?

Pero he aquí que algunos terratenientes, nobles, que han heredado el patrimonio de los antepasados, los cuales sólo Dios y la prodigalidad de los reyes con la vieja aristocracia saben como los adquirieron, se han sentido indignados y algo como explotados, creyendo que eso es la revolución social con la expropiación forzosa y el inevitable reparto de tierras.

Osada por lo menos, es esa actitud frente a la licitud y la plena legalidad de una transformación jurídica de la propiedad rústica casi improductiva en muchas comarcas y campos de soledad en Andalucía y Castilla precisamente por el egoísmo de esos terratenientes holgazanes, verdaderos parásitos en una sociedad laboriosa. Esos nobles que profesan son los mismos que arriendan sus dehesas al Estado para las yegadas y cuando a cuenta del tesoro colectivo se hacen en ellas grandes mejoras que importan muchos millones de sacrificio, millones arrancados al hambre nacional entonces rescinden los contratos, porque no tienen obligación de indemnizar las mejoras.

Van por mal camino. El problema agrario es el más grave que hay en nuestro país, como en otros muchos países europeos. Esos señores no deben perder de vista que se va a una transformación de la propiedad voluntaria o forzosa, y no deben olvidar la frase de Viviani de que «la riqueza es necesario explotarla».

ANGEL GUERRA.

#### Aviso al comercio

El señor Vice Consul de S. M. Británica en esta plaza nos participa que el Gobierno inglés permite la salida de los siguientes géneros de fabricación británica, sin necesidad de permisos de exportación.

- Acido acético.
- Amoniaco y sus sales, excepto el sulfato.
- Esmeril artificial.
- Aspirinas.
- Hachuelas.
- Sacos y bolsas que no sean de ni trato.
- Calderas y sus componentes.
- Cerda, que no sea de origen europeo.
- Carbonato de calcio.

## TRIANON

### La expiación de la riqueza

Algunas veces he citado ya la hermosa frase de Viviani, el ex presidente del Consejo francés que decía que «la riqueza hay que expiarla». Y de ese concepto, que es una visión de la justicia social anticipándose a desarmar las violencias, los que deben darse exacta cuenta y en último caso decidirse a practicarlos, son las propias clases privilegiadas, las que son dueñas de la tierra por juro de herencia y del capital creándose con sudor y sangre de esclavos blancos.

El problema de la tierra es el gran problema español. Todo son quejas pero ningún gobierno se ha decidido a poner mano en él para resolverlo, expropiando forzosamente a los

que no cultivan directamente la tierra y sólo cobran holgazanamente las pingües rentas para entregar esos terrenos casi improductivos a los hombres enérgicos que con sus puños, a golpe de azada, quieren hacerlos prodigiosamente fértiles.

Pero estamos muy lejos de que se pueda hacer esa revolución agraria, tan indispensable y tan útil en nuestra nación.

Por todos los medios, en pastorales episcopales, en artículos de instres publicistas, en discursos parlamentarios se han denunciado los horrores del dominio de las tierras, sobre todo en Andalucía y en Castilla. Los grandes terratenientes han procedido, legalmente, a la extirpación de pueblos en masa, en la provincia de Salamanca. Hace años, uno de los pueblos salmantinos, acosado por los propie-

tarios, tuvo que emigrar en su totalidad con el párroco a la cabeza, camino de América. Otros que contaban con algunos centenares de vecinos, por iguales causas, han desaparecido en su totalidad, dispersándose como una nueva tribu de Israel condenada a peregrinar por el mundo a través de los siglos.

Pues bien, en uno de esos pueblecillos castellanos, en el de Torres Altas, los vecinos han establecido una especie de comunismo agrario. Han expropiado a los terratenientes y se han repartido entre los cultivadores las tierras del término municipal. ¿A violencia? Nada de eso. Han capitalizado las rentas y han indemnizado legalmente a los propietarios. Y éstos se han conformado con esa transformación que pudiéramos llamar jurídica de la propiedad. Es de advertir que esos labrie-



# BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON, CIUDADELA Y ALAYOR

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, y abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 %, anual sea cual fuere la cantidad que se acredite.

En cuenta corriente a quince días vista 2 1/4 %, anual, sea cual fuere la cantidad que se acredite.

En depósito a plazo fijo de un mes 2 1/2 %, anual.

» » » » » tres meses 3 %, anual.

» » » » » seis meses 3 1/2 %, anual.

» » » » » doce meses 4 1/2 %, anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas a 1 1/2 %, anual.

Abre cuentas corrientes en francos, libras, liras y dólares, abonando intereses a los imponentes. — Octubre, 1918.

## Miguel Hernández Caules DEL COMERCIO ALAYOR

Esta casa compra quesos menorquines, fabricación de la actual época, con arreglo a las siguientes clases y precios, libre del tanto por ciento a retenir para el consumo de Menorca:

|  | KILOGRAMOS | PESETAS |
|--|------------|---------|
| Clase 1.ª, tanto superior por su mucha nata como por la curación |            | 3'00    |
| Clase 2.ª, superiores, medio curados                             |            | 2'75    |
| Clase 3.ª, superiores, llamados de quincena                      |            | 2'50    |
| Clase 4.ª, magros de quincena                                    |            | 2'25    |

Malos y defectuosos, a ningún precio.

- Cáscara sagrada.
- Cemento.
- Sales de cromo, excepto bicromato de sosa.
- Barras, tubos y hojas de cobre.
- Cromo al cobalto.
- Bramantes y cordelería de lino.
- Embrocaciones.
- Ferro-aleaciones varias.
- Acido fórmico.
- Extractos de agalla.
- Gomas y materiales para vidriado.
- Goma arábica.
- Goma tragacanto.
- Hachas.
- Martillos.
- Cáñamo.
- Materiales aisladores varios.
- Materiales de construcción en hierro y acero.
- Compuestos de plomo en mezclas que no excedan de un veinte por ciento de plomo.
- Lino.
- Raiz y jugo de regaliz.
- Lubrificantes varios.
- Manganeso.
- Magnetos.
- Esencia para motores.
- Niquel.
- Nitro (nitrate de potasa)
- Estopa.
- Combustible de aceite mineral.
- Barniz al aceite.
- Turbias de aceite.
- Cajas de envase vacías.
- Acetate de parafina.
- Petróleo y sus derivados.
- Platino.
- Indicadores de revoluciones.
- Tripa para embutido.
- Selenio.
- Manganeso silicatado.
- Cristales de sosa.
- Hierro spiegel.
- Veias bujías de alumbrado.
- Torio.
- Titanio.
- Tungsteno, excepto filamentos para lámparas.
- Trementina.
- Alambre barbado.
- Tornillos de madera.
- Aparatos de Rayos X.
- Oxido de zinc.

**Crédito Mercantil de Menorca**  
Pagamos el dividendo del Banco de España.  
Los señores tenedores de acciones del Banco Hispano Colonial pueden cobrar el cupón número 24.

### Intimidades de la conferencia

Se cuentan algunas anécdotas referentes a la Conferencia de la Paz. Las hay irónicas y otras reveladoras de los caracteres de los prohombres que tratan de los futuros destinos del mundo.

Una de ellas se refiere al barón Sonnino, representante de Italia, personaje que goza fama de taciturno.

En una sesión pronunció dos o tres frases brevísimas y secas, abandonando su peculiar procedimiento persuasivo.

M. Clemenceau se le acercó y le dijo en voz baja.

—Baron: sois un hombre terrible. Tiemblo cada vez que tomáis la palabra, pues se acaba dándoos la razón.

—Es por esto por lo que no hablo nunca—repuso satisfecho Mr. Sonnino.

Otra hace referencia a la discusión sobre lo que se debía hacer con las ex colonias alemanas.

El delegado australiano Mr. Hughes hacía un discurso sosteniendo las aspiraciones de sus compatriotas para que se anexionase a la grande isla oceánica lo que Alemania poseía en el Pacífico.

Los representantes de los pueblos orientales, a los que preocupaba poco la cuestión, conversaban entre sí.

—¡Silencio! —gritó Mr. Clemenceau dirigiendo una mirada agresiva a los que promovían el rumor.

Y después, transformándose rápidamente la expresión severa en dulce y suave, cambia con el presidente de los Estados Unidos la más graciosa de las sonrisas.

—¡Cómo se sonríen! —murmuró mirándoles Orlando.

—Es la atracción de los polos contrarios—replicó en voz baja Lloyd George.

### Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14  
(Frente la Iglesia del Carmen)

### PRECIOS REDUCIDOS.

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

### Subasta voluntaria

El domingo 25 del corriente a las 11 de su mañana y en el despacho del Notario don Francisco Andreu se subastarán las propiedades de la hermana del difunto don Antonio Vinent Victory, consistentes en una casa de pisos situada en esta ciudad calle de Puente Castillo números 26-28-30-32 y una viña en el camino viejo de San Clemente.

El remate se hará a juicio de los apoderados de los herederos de dicho don Antonio Vinent.

Los títulos de propiedad obran en poder del referido señor Notario. 6

### Servicio de Cotizaciones

El Centro Telégrafico Español, con la venia de la Dirección General de Correos y Telégrafos va a implantar el servicio de Cotizaciones, consistente en servir a sus abonados en todas las poblaciones donde haya estación telegráfica servida por oficiales del cuerpo de Telégrafos, cotización diaria de los valores cotizables en las Bolsas españolas y de los principales productos de los mercados nacionales.

Estos productos serán designados por las Cámaras de Comercio, Industriales y Agrícolas de acuerdo con el Centro Telégrafico.

Los precios de abono serán:  
Poblaciones mayores de 100.000 habitantes . . . 3'50 mes  
De 20.000 a 100.000 . . . 3'00 »  
Menores de 20.000 . . . 2'50 »

A los comerciantes en general pueden convenir este nuevo servicio telegrafico que recomendamos en especial a las sociedades bancarias, a los fabricantes de monederos y a los alaceneros de cereales.

Todas las peticiones de abono pueden dirigirse al señor Jefe de esta estación telegrafica hasta el día 22 del mes actual. 2

### Anuncio importante

#### Bailes del Victoria

Desde hoy se abre un abono a los bailes extraordinarios que se celebrarán los días 27 de Febrero (Baile japonés) y 1.º, 2.º y 4 de Marzo (Carnaval).

Son preferentes para dicho abono los señores que tienen abonado palco en los bailes de la presente temporada, a quienes se reservarán sus localidades hasta el lunes 24 a las 11 de la noche.

Pasado dicho día se ofrecerán a los que lo tienen solicitado.

Precios en taquilla. La Empresa. 5

### CASINO DE "LA UNION"

#### Gran baile de máscaras

Esta Sociedad tiene acordado celebrar un gran baile de máscaras en el Teatro Principal el día 26 del corriente a favor de los Establecimientos de Beneficencia de esta ciudad, lo que se anuncia para conocimiento de sus señores socios.

Las listas para el sorteo de localidades y demás detalles se hallan expuestas en Secretaría.

Mahón 12 Febrero 1919.—El Secretario, Gervasio Hernández.

**PARA ALQUILAR.**—Un primer piso en la calle Nueva número 16, amueblado o sin, para informes en la misma.

**PARA VENDER.**—Lo está una casa situada en la calle de la Infanta número 78 y 80.

Para informes en la misma. 1

**PARA VENDER.**—Lo está la casa números 46 y 48 de la calle de San Lorenzo.

Para informes, en la misma. 1

### Ayuntamiento de Mahón

#### Reemplazo de 1919

Relación de los mozos sorteados en el día de la fecha correspondientes al reemplazo del año expresado, con el número que les ha correspondido en el sorteo.

|  | Número del sorteo |
|--|-------------------|
| Sebastián Alegre Garriga                 | 64                |
| Diego Amaller Sans                       | 29                |
| Bartolomé Andrés Martínez                | 122               |
| Pedro Andreu Palou                       | 95                |
| Miguel Anglés Ferris                     | 37                |
| Pedro Bellot Por.                        | 31                |
| Gabriel Bisquerra Cuart                  | 87                |
| Salvador Betella Navarro                 | 76                |
| Juan Busutil Vives                       | 61                |
| Francisco Cachot Carreras                | 91                |
| Jaime Cachot Vanrell                     | 117               |
| Manuel Calvo Nieto                       | 24                |
| Miguel Camps Sans                        | 129               |
| Francisco Capó Massa                     | 56                |
| Antonio Cardona Orfila                   | 71                |
| Antonio Carreras Bagur                   | 85                |
| Sebastián Carreras Borrás                | 17                |
| Guillermo Carreras Coll                  | 62                |
| Gabriel Carreras Pons                    | 121               |
| Miguel Carreras Villalonga               | 7                 |
| José M. Casasnoves Quevedo               | 88                |
| Sebastián Coll Garriga                   | 114               |
| José Coll Triay                          | 107               |
| Gabriel Conforto Tomás                   | 101               |
| Bartolomé Danús Quevedo                  | 68                |
| Antonio Denclar Sintés                   | 75                |
| Juan Enseñat Palmer                      | 11                |
| Francisco Farinós Zurbano                | 26                |
| José Febrer Barber                       | 50                |
| José Félix Orfila                        | 118               |
| Miguel Femenias Torres                   | 20                |
| Francisco Fiol Vidal                     | 27                |
| Juan Florit Cardona                      | 108               |
| Jaime Florit Carreras                    | 55                |
| Cosme Florit Fortuny                     | 30                |
| Pedro Fornaris Riudavets                 | 3                 |
| Hipólito Fortuny González                | 35                |
| José Fortuny Roselló                     | 59                |
| Francisco Javier Frech Monjo             | 125               |
| José Fuxá Roig                           | 119               |
| José Galmés Tudurí                       | 32                |
| Gastón García Seguí                      | 4                 |
| Lorenzo Ginés Orfila                     | 12                |
| Jaime Gomila Court                       | 78                |
| Francisco Gomila Gomila                  | 69                |
| Juan Gomila Gomila                       | 96                |
| Pedro Gomila Mus                         | 44                |
| Juan Grandío Barber                      | 109               |
| Juan Gutiérrez Pons                      | 113               |
| Lorenzo Hernández Vidal                  | 125               |
| Gabriel Jover Olives                     | 43                |
| Jorge Justo Bagur                        | 65                |
| Miguel Landino Gómez                     | 90                |
| Andrés León Coranri                      | 15                |
| Francisco Llobera Caules                 | 40                |
| Arturo Llopis Dalmedo                    | 55                |
| Pedro Manent Portella                    | 67                |
| Armando Montolán Arbona                  | 128               |
| José Mari Reinés                         | 41                |
| José Mari Camacho                        | 28                |
| Juan Mas Saura                           | 48                |
| Ramón Maspoch Vives                      | 39                |
| Miguel Mercadal Mercadal                 | 5                 |
| José Mercadal Taltavull                  | 64                |
| Pedro Mir Carreras                       | 19                |
| Cristóbal Mir Villeira                   | 16                |
| Juan Molí Gomila                         | 126               |
| Francisco Monserrat Cardona              | 112               |
| Juan Morro Manent                        | 115               |
| Miguel Oliver Gelabert                   | 6                 |
| Victor Olives Clá                        | 13                |
| Juan Olives Taltavull                    | 100               |
| Juan Orfila Pons                         | 95                |
| Pedro Orfila Pons                        | 8                 |
| Francisco Orfila Subirats                | 57                |
| Miguel Perelló Oliver                    | 25                |
| Antonio Pons Alzina                      | 52                |
| Bartolomé Pons Borrás                    | 79                |
| José Pons Gornés                         | 96                |
| Antonio Pons Martí                       | 116               |
| Cristóbal Pons Mir                       | 35                |
| Lorenzo Pons Olivari                     | 25                |
| Miguel Pons Orfila                       | 83                |
| Miguel Pons Pons                         | 86                |
| Pedro Pons Pons de Cristóbal y Esperanza | 131               |
| Pedro Pons Pons de Pedro y María         | 58                |
| Gerónimo Pons Sanz                       | 111               |
| Bartolomé Pons Saura                     | 94                |
| Benito Pons Seguí                        | 105               |
| José Pons Sintés de Juan y Antonia       | 46                |

|   |     |
|---|-----|
| José M. Pons Sintés de Sebas-tián y María | 70  |
| Juan Pons Sinés                           | 102 |
| Juan Pons Triay                           | 74  |
| Gabriel Pons Villalonga                   | 65  |
| José Prats Coll                           | 80  |
| Francisco Prats Cortils                   | 1   |
| Juan Preto Febrer                         | 54  |
| Luís Real Pons                            | 127 |
| Juan Rey Simó                             | 81  |
| Juan Riudavets Manent                     | 77  |
| Bernardo Riudavets Riudavets              | 73  |
| José Riudavets Triay                      | 82  |
| Juan Roca Cardona                         | 47  |
| Manuel Rodríguez Gómez                    | 110 |
| Francisco Rodríguez Murillo               | 89  |
| Antonio Rodríguez Riudavets               | 42  |
| Rafael Roselló Olivari                    | 98  |
| Rogelio Rotger Pons                       | 106 |
| Mateo Seguí Elfas                         | 97  |
| Juan Seguí Mir                            | 56  |
| Jaime Serra Benejam                       | 92  |
| Vicents Sintés Fábregues                  | 120 |
| Justo Sintés Feliu                        | 152 |
| Jaime Sintés Otero                        | 2   |
| Francisco Sitges Pons                     | 10  |
| Martín Socias Triay                       | 23  |
| José María Taltavull Saura                | 9   |
| Pedro Thomás Garcías                      | 53  |
| Manuel Triay Rotger                       | 60  |
| Lorenzo Triay Vidal                       | 45  |
| Policarpo Trinidad Verger                 | 72  |
| Miguel Tudurí Francerosco                 | 130 |
| Antonio Tudurí Pons                       | 14  |
| Antonio Tutzó García                      | 124 |
| Jose Maria Victory Manella                | 104 |
| Ramón Vidal Ferrer                        | 105 |
| Rafael Vidal Masá                         | 99  |
| Miguel Vidal Orfila                       | 18  |
| Pedro Vila Escobar                        | 49  |
| Miguel Villalonga Carreras                | 51  |
| Antonio Villalonga Pons                   | 84  |
| Lorenzo Vinent Pons                       | 21  |

### Casa del Pueblo

#### Empresas de bailes

Por inconvenientes surgidos a última hora se dejó sin efecto el sorteo que debía celebrarse en el día de ayer el cual se verificará el día 20 a las 9 de la noche, advirtiéndose a los señores que se suscriban que no se admitirá por un mismo palco se inscriban más de un socio, teniendo que presentarse personalmente para poder figurar en la lista de abono.

Los palcos serán intrasferibles. Podrán suscribirse todos los días de 1 a 3 tarde y de 7 a 9 noche. Mahón 17 Febrero 1919.

LA COMISION.

### BIBLIOGRAFIA

En la «Tipografía Mahonesa» se han recibido novelas recientemente publicadas cuyos títulos y autores son los siguientes:

- SERENA, por R. Lopez de Haro.
  - TIK NAV, por E. Zamacois.
  - LA AURORA DE NAPOLEON, por Mario Paschetta y P. Pedraza.
  - EL APOGEO DE NAPOLEON, los mismos autores.
  - EL OCASO DE NAPOLEON, los mismos autores.
  - LA GUERRA DESDE LONDRES, por Salvador de Madariaga.
  - ALEMANIA (aspectos de la guerra), por Julio Alvarez del Vayo.
  - LA SUGESTION EN EL AMOR, por L. M. Neumeyer.
  - LA COPA DE VERLAINE, por Emilio Carrere.
  - COBARDIAS, por Manuel Linares Rivas.
- Estas obras están editadas por renombradas casas, tanto de España como del Extranjero.

### MAHÓN P. C.

Se convoca Junta General encareciendo la asistencia de los jugadores, para el miércoles 19 del actual a las 9 de la noche.

LA JUNTA.





HOY LINES 17.—A LAS NUEVE

Última proyección de las estupendas películas

CARNAVALES

por L. Borelli y

¡CODICIA!

tercer episodio. Cu, o es LA ACCION.

Miércoles 19 Febrero 1919

El precioso drama en 4 actos VOCACION DE ARTISTA por la ingenua actriz Miss E. la Hall. Estreno del cuarto episodio de ¡CODICIA! Sábado 22.—Estreno de la grandiosa comedia cinematográfica EL TRONO Y LA SI LA por Ivonne de Fleuriel y Jul o Carminatti. Muy pronto.—La interesante y emocionante serie en 4 jornadas P. L. M. según la novela de Xavier de Montepica. Edición Cesar-Film de Roma.

A las 5 y media y a la nueve

Aceite de Tortosa

SUPERIOR DE OLIVA.—PUREZA GARANTIDA

Se vende al por menor CALLE ARRAVALETA 21, al precio de CUATRO PESETAS los dos litros.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—El sábado se estrenó la hermosa opereta «La duquesa del Tabarin», traducida del italiano, música del maestro Leo Berd. La obra volvió al escenario anoche.

Se trata de una producción humorística aderezada con música muy deliciosa, en la que se prodiga el tiempo de vals y sazónada con salsa picante, condimento indispensable hoy, porque así lo exige el Respetable.

La trama es de vaudeville y guarda analogías con la de «Casta Susana», ya que en el primer acto se prepara la acción para que luego se encuentren los personajes, no en el Moulin Rouge, pero sí en el Tabarin, y en el tercer acto se deshace el enredo.

Las frases de recitados y canto son, no ya de doble, sino de triple y cuádruple intención, de esas expresiones rebozadas, incitantes y que hacen desternillar de risa al espectador.

La música, como hemos indicado es juguetona, de factura deliciosa, dulce y melodiosa. Pronto la veremos ejecutar al piano y tararear por calles y plazas.

Hay en la obra efectos de color y de luz muy vistosos que permitieron lucirse a los escenógrafos, electricistas y sastres o en otros términos «La duquesa del Tabarin» fué a la escena con todas las del arte en decoración, luz e indumentaria.

En cuanto al trabajo de los artistas oímos frases de aprobación para todos, incluso los coros y la orquesta.

Son dignas de mención especial las señoras Lasira, Barnier y Gil, así como los señores Ledesma, Cosin y Laberta. La señora Lastra y el señor Cosin dieron a sus respectivos papeles el carácter cómico apropiado y obligados por los aplausos hubieron de repetir algunos duos.

Merece también plácemes la Empresa por habernos dado a conocer con todo lujo y propiedad esta celebrada opereta.

SALON VICTORIA.—Esta noche se proyectará por última vez el grandioso poema emocionante «Carnavalesca», un preciosísimo film de la Cines genialmente impresionado por la exitosa Lyda Borelli y que ha llamado la atención en los últimos días.

CINE ESPAÑA.—Últimas proyecciones de las hermosas cintas «Sobre el abismo» (cuarta jornada de «Panther») y «Escuela Naval de Guardias Marinas de los Estados Unidos», películas muy notables y de las que ya hemos tratado.

CINE CONSEY.—«El tren de lujo», film muy interesante que se ha proyectado estos días, permite admirar no solo una inspirada labor artística de Leda Gys, sino también los espléndidos atavíos, continuamente variados, con que aquella actriz realza su gentil figura.

Junta de Subsistencias de Menorca

En sesión celebrada el día 15 del corriente, se acordó tasar la leche en 32 céntimos de peseta el litro, a partir del próximo jueves, día 20.

Lo que se hace público para conocimiento general.

Mahón 16 Febrero de 1919.—El Presidente, Antonio Jiménez

CINE ESPAÑA

La Empresa de este Cine tiene acordado celebrar un baile extraordinario de máscaras el día 1.º de Marzo próximo, con el título de

BAILE NACIONAL

A los señores abonados al Cine en la presente temporada se les concederá la primicia para optar a la suscripción de los palcos, hasta el día 24 del actual, en cuya fecha se cederán a los que los soliciten, sean o no abonados.

Las condiciones que han de regular este baile, están expuestas en la taquilla de este Cine, para los que deseen enterarse, de ocho a diez de la noche.—La Empresa.

PÉRDIDA de una sortija de oro en el trayecto calles de San Roque, Bastión, Doctor Orfila hasta la de Cifuentes.

Se gratificará a quien la entregue en esta imprenta.

Una sortija lleva grabadas las iniciales N. G.

INVITACION

Una comisión de obreros invita a sus compañeros a una reunión que se celebrará esta noche a las ocho y media en el salón de actos de la Federación Obrera para tratar del proyectado asunto del precio del pan.

LIBRO DE GRAN ÉXITO

LA CIENCIA DE LOS NEGOCIOS

por WALDO PONDRAY WARREN.

Precio: 400 pesetas.

En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Lotería Nacional

En el día de la fecha se han hecho efectivas por la Administración Depositaria de Hacienda al Administrador de Loterías núm. 2 de esta ciudad, don Miguel Alejandro, 240 000 pesetas con destino al pago de las fracciones de las cuatro series del billete número 22100, premiado con 60 000 pesetas en el sorteo de 1.º del actual.

El expendedor auxiliante de dicha Administración don Pedro Bagur efectuará el pago a sus clientes por sus respectivas participaciones todos los días laborables de 9 a 12 mañana y de 4 a 6 tarde, en el despacho del procurador don Miguel Alejandro (Plaza del Príncipe, núm. 15)

TRIANON-TRIANON-TRIANON

Empate deshecho

Ayer tarde jugóse el anunciado partido de foot ball, que fué muy reñido, saliendo vencedor el «Mahón 1.º» que se apuntó los goals precisos para deshacer el empate, es decir 2 a 0.

El premio en metálico fué cedido a los fondos que se recaudan para la excursión a Barcelona.

Aunque dominó toda la tarde el team vencedor los del «Fighter» lucharon con tal decisión y valentía que resultó brillante su defensa.

En la junta general que se celebrará pasado mañana (miércoles) a las 9 de la noche en el Ateneo Popular, se fijarán las nuevas bases que han de regir para los futuros partidos con opción a premio.

CALZADO ELEGANTE

Precios económicos

F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

Homenaje al Mariscal Foch

En el puesto de honor de esta edición publicamos hoy con suma complacencia una extensa y razonada

información relativa a la ofrenda que al Mariscal Foch dedica nuestro estimado amigo el inteligente y meritorio grabador don Francisco Maurin Enrich. Se trata como verá pronto el pueblo de una valiosa obra de arte, resultado de la inspiración y la habilidad el servicio de una voluntad firme y laboriosa.

Podemos añadir a la información que según hemos sabido la ofrenda tendrá carácter de homenaje, pues el obsequio acompañará un album con firmas de admiradores y devotos del que al frente de los ejércitos de la civilización liberó al mundo de la brutalidad alemana.

TRIANON TRI-ION

Concierto en el Ateneo Científico

En el Ateneo Científico Literario y Artístico se celebrará hoy a las seis de la tarde el sexto concierto de la tercera serie.

Se ejecutará música de los maestros Haydn, Raff, Tschekowsky, Beethoven y C. Frenck.

Repaso de Asignaturas del Bachillerato. Matemáticas, Francés, Física y Química

Profesor-Licenciado en Ciencias Razon en esta Administración.

El baile Ideal del Consey

Una pregunta a los jóvenes lectores que en plena edad de ilusiones, acarician estos días risueños proyectos de carnaval, proyectos dorados y de color de rosa, en hermosa combinación. He aquí el interrogante:

¿Recordáis, amables jóvenes, aquel baile encantador que bajo el lema «Ideal» os dió antaño el Casino del Consey?

¿Sí, lo recordáis embelesados?

Pues bien; fomentad vuestras ilusiones, no salgáis de vuestro arroboamiento, ya que en breve, el viernes,

se os abrirán de nuevo las puertas de aquel paraíso, del salón del Consey, para que os deleitéis con los placeres del baile, de la música, de los visiones poéticas y de los discretos amorous.

Vosotros, los del sexo fuerte, premeditad obsequios y galanteos.

Y vosotras, señoras y señoritas, preparad disfraces y atavíos.

Un duendecillo que todo lo indaga nos enterará, para que os lo transmitamos desde estas columnas, de todos los preparativos del baile «Ideal» que ha de darse en el Casino del Consey.

TRIANON

Del puerto

Con cincuenta toneladas de carga diversa y trescientos veinte pasajeros, entre ellos doscientos ochenta y cinco reclutas, fondó ayer por la mañana el vapor correo «Mahon» procedente de Barcelona y Alcudia.

Mañana a las nueve saldrá para los puertos de Alcudia y Barcelona.

De Valencia, Ibiza y Palma llegará mañana el vapor correo «Jaime II» de la Isleña que saldrá mañana por la noche.

Ha quedado despachado para Soler el laud «Luli».

CAP Y PEUS

Sombrereria y zapatería

F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

Noticias cortas

Algunos periódicos monárquicos que insertaban hace días una sección telegráfica bajo el epígrafe «La monarquía en Portugal» han cambiado recientemente este título por el de «La revolución en Portugal».

El dato es significativo.

La música militar ejecutó ayer a doce y media a una y media, en el paseo de Isabel II, el programa anunciado, que deleitó a la numerosa concurrencia que por aquellos sitios discurría.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

Crónica Nacional

Barcelona 15 a las 5 40, 16 a las 6 y 17 a las 5, recibida con retraso la primera.

Política y Administración

Después de los sucesos de Granada.

Barcelona 15.—Ayer al anoecer los estudiantes pasearon un pelele que representaba en esgrife al cacique malagueño señor Lachica muerto y a quien iban a enterrar.

En la plaza de la Universidad los encolares quemaron el monigote.

Batájoz.—Los estudiantes han exteriorizado su solidaridad con sus compañeros granadinos.

Los periodistas y Villanueva

Madrid 15.—Con motivo del incidente contra el Presidente del Congreso y los periodistas, la prensa ha dejado de publicar la reseña de las sesiones del parlamento.

Se espera que el señor Villanueva dará una satisfacción a los agraviados.

Barcelona 17.—La asociación de la prensa de esta ciudad ha acordado secundar la actitud de los periodistas que asistan al Congreso y ha tomado medidas encaminadas a dignificar la clase.

España al día

Madrid 16.—En la sociedad Centro del Ejército y Armada el señor Maua

dió una conferencia sobre la sociedad de naciones.

Ha sido puesto en libertad el socialista señor García Cortés.

Ha sido nombrado un juez especial para instruir los procesos motivados por los atentados sociales cometidos en Barcelona.

Barcelona 17.—Al salir del puerto una goleta italiana embistió a una lancha pesquera. Resultaron dos heridos.

Madrid 17.—El Gobernador Civil de Barcelona ha sido nombrado Secretario del Consejo de Estado.

Diario Universal desmiente las noticias de crisis que circulan.

El ex ministro señor Burell está gravísimo.

De la guerra a la paz

Noticias y comentarios

Crónica interaliada

Ha estallado una revolución en Rumanía.

Se dice, pero no se ha confirmado, que el Rey está herido.

Se ha publicado el programa del Presidente Wilson para la Liga de Naciones en que sólo entrarán los aliados.

Los mineros ingleses anuncian una nueva huelga.

Grecia reconoce la independencia de Polonia y los Estados Unidos reconocen la nueva nación yugoslavica.

Brest 15.—El Presidente Wilson ha embarcado a las 11 y 35, después de una entusiasta despedida.

Paris 16.—El Mariscal Foch ha marchado a Treveris para tratar de las severísimas condiciones que se impondrán al gobierno alemán si quiere prorrogar el armisticio.

El señor Wilson renunciará a la reelección presidencial porque tiene el propósito de establecerse en Europa.

Han llegado a Paris la Reina de Italia e hijas.

La República en Portugal

Madrid.—Ha quedado restaurada la República en toda la región norte de Portugal.

El fracasado cabecilla Paiva Couceiro que fué herido ha ingresado en la cárcel.

Del imperio a la República

Weymer.—Se ha constituido el nuevo gobierno de la República alemana bajo la presidencia de Scheideman.

Para Presidente de la República ha sido elegido el señor Ebert.

El bolcheviquismo en Rusia

Berna.—El gobierno ruso bolcheviqui está dispuesto a decretar la movilización general en la que comprenderá a todos los ciudadanos hasta la edad de cuarenta y cinco años.

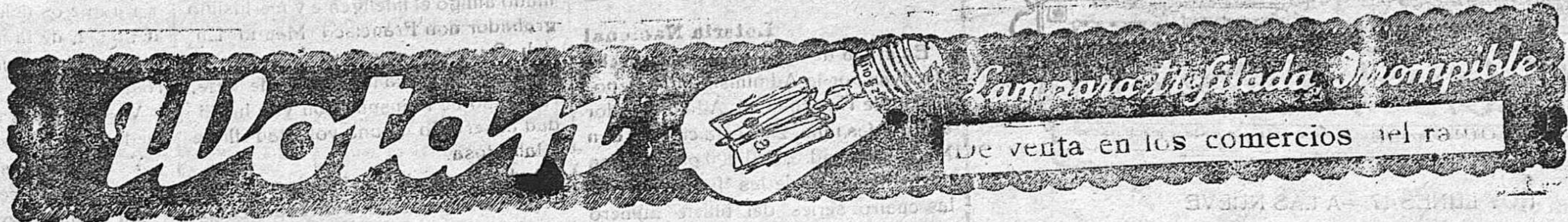
Se confirma que en Secby han sido asesinados el duque Pablo y su esposa.

Hundimiento

Al salir de Kiel se hundieron dos submarinos.

Tipografía Mahonesa.—Mahón





## TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

### En cuarta plana

**Ancho de una columna**  
 Hasta 5 líneas, tres inserciones . . . 1'00 ptas.  
 Hasta 5 líneas, seis inserciones . . . 1'50 »  
 Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . . . 0'20 »  
 Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

**Ancho de dos columnas**  
 Hasta seis centímetros: . . . 2'50 ptas.  
 Tres inserciones . . . 3'50 »  
 Seis id. . . 0'25 »  
 Por cada inserción más . . . 0'25 »

Hasta doce centímetros:  
 Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros:  
 Doble precio que para los seis centímetros.

**Ancho de tres columnas**  
 Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

**Media página**  
 Por una inserción . . . 6'00 ptas.  
 Por dos inserciones . . . 10'00 »  
 Por tres inserciones . . . 12'50 »  
 Por cada inserción que exceda de tres . . . 1'25 »

**Advertencia importante.**—Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

### Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

**En segunda o tercera plana**  
 Doble precio que el señalado para la página cuarta.

**En primera plana**  
 Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

### OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

### ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna . . . 5'00 ptas.  
 A dos columnas . . . 15'00 »  
 Un cuarto de página . . . 40'00 »  
 Media página . . . 55'00 »  
 Página entera . . . 75'00 »

En primera plana doble precio

## Motores marinos en venta

|  | PESETAS  |
|--|----------|
| 1 Motor de 18-20 H. P. Magneto Bosch.  | 4.000'00 |
| 1 » » 6 H. P. Magneto de Alta y hélice reversible «Caille»                   | 1.500'00 |
| 1 » » 2 1/2 H. P. Magneto de Alta y Contramarcha «Caille».                   | 1.100'00 |
| 1 » » 2 H. P. portátil, 5 Speeds, marca «Caille», último modelo              | 750'00   |
| 1 » » 5 H. P. Magneto de Alta dos cilindros y Contramarcha marca «Evinrude». | 2.000'00 |
| 1 » » 3 1/2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno .                     | 775'00   |
| 1 » » 2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno .                         | 575'00   |
| 4 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1916                   | 675'00   |
| 4 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1917                   | 800'00   |
| 4 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» usados en buen estado       | 550'00   |

Precios salvo variación y existencias

Manuel Beltrán Llabrés

San Fernando, 34 — MAHÓN.

## Cupones LA ACCIÓN

Para ser coleccionista de cupones LA ACCION, basta comprar en los establecimientos donde regalan cupones LA ACCION. Por cada 25 céntimos de gasto se tiene derecho a un cupón.

Los coleccionistas deben pegar los cupones en sus respectivas casillas y una vez llenas, la Sociedad anónima de cupones LA ACCION entrega en el acto 5 pesetas en metálico, una libreta con 24 cupones de regalo y un número para uno de nuestros sorteos mensuales de TRES REGALOS, cuyos objetos tienen un valor mínimo de 500, 200 y 150 pesetas.

Las libretas de ahorro se canjean diariamente en el domicilio social, sucursales, y representaciones.

Si donde reside el coleccionista no hubiera sucursal o representación, puede mandar por correo la libreta y seguidamente recibirá los objetos a que tiene derecho.

**PREMIOS EXTRAORDINARIOS.**—Los cupones LA ACCION reparte premios extraordinarios trimestralmente entre sus coleccionistas.

Comercios que regalan los cupones de LA ACCION, en Mahón

LA VENTAJOSA, de Pelegrín Pavia, Hannover, 22.  
 TIENDA DE COMESTIBLES de Rafael Monjo, calle de los Frailes, 10.

COMERCIO de Ana Manent, viuda de Saborido, Doctor Orfila, 2

TEJIDOS, NOVEDADES, ABANICOS, de Conforto y Vidal, Hannover, 20.

LAMPISTERIA Y HOJALATERIA de Lorenzo Conforto, Portal de Mar, 16.

SOMBRETERIA Y GORRISTERIA de Próspero Buenaventura, Nueva, 15.

LA ESPAÑOLA, Confeitería y Chocolatería de Juan Escudero, Arravaleta, 15.

EL GRAMOFONO, de Juan Lladó, Doctor Orfila, 58.

FERRETERIA de Antonio Borrás, calle del Bastión, 16.

CORSETERIA Y MERCERIA de Mateo Mir, Doctor Orfila, 20.

TIENDA DE COMESTIBLES de Pedro Gomila, Calle de Ramis número 14.

UNICO DEPOSITO DE CALZADO, plaza del Príncipe, 14, frente a la iglesia del Carmen.

TIENDA DE COMESTIBLES de Antonia Gelabert, calle Cardosa y Orfila, 46.

CARBONERIA Y TIENDA DE COMESTIBLES de Juana Pons, Priet y Caules, 44.

CINE VICTORIA, regala cupones LA ACCION en las secciones de los días laborables, por las noches.

CARNICERIA Y COMESTIBLES de José Pascual, Fornells.

PERFUMERIA Y MERCERIA de José Pascual, Fornells.

Atanasio Repiso, Esplanada, 5, Villacarlos.

Representante en las Islas Baleares: JUAN PELEGRI, Carretera de San Luis, 9.—Mahón.

## Dianos MARISCANY DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés.—Mahón

### PIEDRAS SIMILIS

Desde el número 14 al 115 a pesetas

17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas

19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C. S. Fernando 34.

## ESTABLECIMIENTO EL GRAMOFONO

Venta de aparatos parlantes marca «Gramofono», procedentes de la acreditada casa

### Compañía del gramofono

S. A. ESPAÑOLA

Discos cantados por los más eminentes artistas del mundo entero: **Garruso, Tita Ruffo, Batistini, Amato, Adelina Pati, etc., etc.**

Inmenso repertorio de discos de actualidad, cantados por las mejores canzonetistas.

Alquiler de gramófonos y discos. Accesorios de todas clases y reparaciones.

Venta de cuerdas armónicas. Venta de guitarras, bandurrias, laudes, etc., etc.

Venta de pianos de una de las mejores marcas.

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta.

Juan Lladó, Dr. Orfila, 58.—Mahón

## LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

### OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

I. **¡Siempre adelante!**  
 Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan la voluntad del joven hacia el ideal de la vida italiana.

II. **Abrirse paso.**  
 Confirmación demostrada del criterio sustentado en el primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

III. **El poder del pensamiento.**  
 Enseñanza de cuanto influye en el bienestar y en la dicha humana la autosugestión y el dominio de la voluntad. Contiene además LOS ATRACTIVOS PERSONALES.

V. **La iniciación en los negocios.**  
 Guía y consejo del joven que emprende la senda de a vida de acción y necesita luchar.

V. **El éxito comercial.**  
 En este volumen se han reunido los dos libros que constituyen el núcleo de correlación para obtener el éxito comercial. Se estudia en ellos la influencia que la armonía entre patronos y dependientes puede ejercer para el éxito en los negocios.

VI. **Actitud victoriosa.**  
 Libro de iniciación, aliento y triunfo en las luchas por la vida.

VII. **Paz, poder y abundancia.**  
 Libro de terapéutica mental, medicina espiritual y guía para la vida sencilla y feliz.

XX. **La alegría del vivir.**  
 He ahí el libro de la vida placida y feliz; la realización del ideal de bienestar y reposo; el descanso mental después de la lucha.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica. — Fa cuadernado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía: Mahonesa», calle Nueva.

### Indicador de direcciones

SOMBRETERIA de Francisco Vivea. — Finales temporales rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

ACEBITES de oliva, filtrados y del mejor gusto; marca Joaquín Regás de Barcelona. — Vendense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Indaveja.

CAFES tostados. — Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil. — se encuentran en el comercio de José Rindavizis, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

DINTURAS, esmaltes, barnices. — Hijo de Pons Murillo, Pl. y Margall 30.—Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones. — Hijo de Pons Murillo, Pl. y Margall 30.—Mahón.

A EQUITATIVA DOS E. U. DO BRAZIL Sociedad mutua de Seguros sobre la Vida, con y sin sorteos. — Francisco Terrés Cell, Cifuentes, 25.—Agente general.

## Venéreo :: Sífilis :: Impotencia

Es un hecho cierto y positivo que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos medicamentos

## COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran

### CONFITES, ROOB, INYECCION Y ELIXIR

**Estreñeceros uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga.**—Su curación pronta, segura, radical, garantizada, sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por la sondas or medio de los **Confites Costanzi**, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, devolviendo a las vías génito-urinarias su estado normal.—Caja, 5 pesetas.

**Males venéreos** Purgación reciente o crónica, gota militar, úlceras, etc., curación radical, milagrosamente en ocho o diez días, con los renombrados **Confites e Inyección Costanzi**.—Un frasco, 4 pesetas.

**Sífilis** Curación radical con el **Antisifítico Roob Costanzi**, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las aneclitis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupciones de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea o no hereditaria.—Un frasco de **Roob**, 6 pesetas.

**Impotencia** Haciendo uso del **Elixir Nutro-Musoulina Costanzi**, se evita y cura lo propio que la Anemia, Clorosis, Escrófulas, Artritis, así como que todas las enfermedades constitucionales que tantos estragos causan en la sociedad.—Frasco, 7 pesetas.

Puntos de venta: En Farmacias y Centros de Específicos.—Depósito exclusivo: **Laboratorio Grau-Ynglada, Pasaje Escudillers, 3, Barcelona.**

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico «COSTANZI»

3, Pasaje Escudillers, 3. — BARCELONA

AVISO.—Prevenimos al público esté sobre aviso acerca unas burdas imitaciones que se hacen de estos envidiables medicamentos, por un fidedigno Profesor que dice tener Casa Clínica en Roma, la que sólo habrá existido en la imaginación del anunciante.

## Compagnia del Mediterraneo

SOCIEDAD ANÓNIMA COOPERATIVA DE SEGUROS MARÍTIMOS FLUVIALES Y TERRESTRES

DOMICILIO EN FIRENZA (ITALIA)

CURSAL ESPAÑO PUERTA DEL ANGEL, 19.—BARCELONA

DIRECTOR: MAGIN FARGA

MANUEL BELTRÁN LLABRÉS, San Fernando, 34

Mahón.